|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **SMLOUVA č. / 2019** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | |  | |  | | | |  | | | | | | |  | | | | |
|  | | | |  | | uzavřená | | | |  | | | | | | |  | | | | |
|  | | | | podle § 1746 odst. 2) zákona č. 89/2012 Sb. (Občanský zákoník) | | | | | | | | | | | | |  | | | | |
|  | | | |  | |  | | | |  | | | | | | |  | | | | |
|  | | | |  | | mezi | | | |  | | | | | | |  | | | | |
|  | | | |  | |  | | | |  | | | | | | |  | | | | |
| 1) | | | | **Mezinárodní svaz mládeže**, o.s.(dále jen MSM) | | | | | | | | | | | |  |  | | | | |
|  | | | Sídlo:  Zasílací adresa:  IČO:  bankovní spojení: | | U Sluncové 12a/666, Praha 8 Karlín 186 00  ul. Na Poříčí 25, Praha 1 110 00  270 54 888  Česká Spořitelna a.s.,  xxxxxxxxxxxxxxx  **IBANxxxx xxxxxxxxxxxxx**  **Swift:** xxxxX | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | zastoupený: | | **Ing. Yevgenem Kolesnykem**, předsedou MSM | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | |  |  | | | |  | | | | | | | |  | | | | |
|  | | | |  | a | | | |  | | | | | | | |  | | | | |
|  | | | |  |  | | | | | | |  | | | | |  | | | | |
| 2) | | | | **České vysoké učení technické v Praze** | | | | | | | | | | | | |  | | | | |
|  | | | | **Masarykův ústav vyšších studií** (dále jen MÚVS ČVUT) | | | | | | | | | | | | | |  | | | | |
|  | | | Adresa:  IČO:  DIČ:  bankovní spojení:  číslo jednací ŽL: | | Kolejní 2a, 160 00 Praha 6  68 40 77 00  CZ 68 40 77 00 (plátce DPH)  KB, pobočka Praha 6,  xxxxxxxxxxxxxxx  ŽO / 0000035 / 99 / ZAK | | | | | | | | | | | |  | | | | |
|  | | | zastoupený: | | **doc. Ing. Lenkou Švecovou, Ph.D.** ředitelkouMÚVS ČVUT | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **I. PŘEDMĚT SMLOUVY** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| I.1. | Předmětem smlouvy je zajištění certifikovaného kurzu českého jazyka v celkovém rozsahu 560 vyučovacích hodin v rámci přípravy cizích státních příslušníků na studium na ČVUT v Praze. Tato smlouva navazuje na Smlouvu o spolupráci ve vzdělávání mezi ČVUT v Praze a MSM ze dne 26. 11. 2009. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **II. SPOLUPRÁCE SMLUVNÍCH STRAN** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II.1 | Osoba zodpovědná jednat za MÚVS ČVUT: PhDr. Monika Hřebačková  Osoba zodpovědná jednat za MSM.: Ing. Yevgen Kolesnyk | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II.2. | MÚVS ČVUT odpovídá za zajištění odborných osnov, výuky a zabezpečení materiálních podmínek kurzu, potřebných k jeho realizaci. Zavazuje se, že v souvislosti s plněním této smlouvy zaměstná pouze kvalifikované odborné pracovníky. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| II.3. | MSM poskytne MÚVS ČVUT veškerou součinnost, kterou lze vyžadovat pro splnění smluvních závazků MÚVS ČVUT.  Hlavní povinností MSM je  a) nejpozději 15 dní před plánovaným zahájením výuky předat MÚVS písemnou prezenční listinu účastníků kurzu ve formátu excel s jménem, příjmením, číslem pasu, státní příslušností, datem narození a emailovým kontaktem účastníka a  b) zaplatit cenu za výuku v souladu s touto smlouvou.  Žádná ze smluvních stran nesmí převádět úplně nebo zčásti práva a povinnosti vyplývající pro ni ze smlouvy bez předchozího písemného souhlasu druhé strany. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **III. ČASOVÝ PLÁN** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| III.1. | Kurz českého jazyka rozsahu 560 vyučovacích hodin/1 skupina bude probíhat ve spolupráci obou smluvních stran. Kurz proběhne v období od 15. září 2019 do 31. srpna 2020. Kurz se skládá z 510 vyučovacích hodin přímé výuky českého jazyka a zpracovávání projektu a seminární práce v českém jazyce včetně skupinových konzultací k projektové práci v rozsahu 50 vyučovacích hodin. Délka vyučovací hodiny je 45 minut. MÚVS ČVUT připraví a bude realizovat tento kurz jako dopolední nebo odpolední výuku 4-6x 45 min/denně po 5 pracovních dní v týdnu. Maximální počet účastníků v 1 skupině kurzu bude 17. Harmonogram výuky a osnova učebního plánu jsou uvedeny v Příloze této smlouvy. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| III.2. | Změny časového plánu musí být odsouhlaseny zodpovědnými osobami (viz bod II. 1). Nemusí mít formu smluvního dodatku.  MÚVS ČVUT neposkytuje kompenzaci za nepřítomnost účastníků kurzu ve výuce.  Neproběhne-li výuka ze zavinění MÚVS, bude nahrazena v termínu dle dohody, nejpozději však do 31. 8. 2019.  MÚVS ČVUT si vyhrazuje právo bez náhrady ukončit studium účastníka kurzu českého jazyka v případě opakovaného nebo závažného porušení relevantních studijních řádů. Při sociálně patologickém chování (zneužívání návykových látek a jejich distribuce, šikana, projevy rasismu, trestná činnost) může být student vyloučen z kurzu. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **IV. CENA A PLATEBNÍ PODMÍNKY** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IV. 1. | Cena za kurz/1 skupinu českého v rozsahu a v souladu s touto smlouvou činí 510 000 Kč bez DPH. DPH činí 0 Kč podle § 57 zákona o DPH (jazykové vzdělávání osvobozené od DPH bez nároku na odpočet).  Celková fakturovaná částka, bude závislá na počtu objednaných skupin. Maximální počet skupin, které MSM v akademickém roce 2019/2020 objedná, je 8. Minimální počet skupin je 1.  Úhrada bude, na základě této smlouvy, probíhat takto:   1. Do 31. 8. 2019 uhradí MSM 1. splátku ve výši 50 % celkové ceny za počet objednaných skupin v Kč. 2. Do 12. 1. 2020 uhradí MSM 2. splátku ve výši doplatku, do celkové ceny, odpovídající celkovému počtu objednaných skupin v Kč, na základě oběma stranami odsouhlaseného seznamu skupin.   Částky budou uhrazeny v souladu s touto smlouvou a na základě této smlouvy.  Na základě žádosti MSM a vzájemné dohody může MSM uhradit celou částku za počet objednaných skupin a to nejpozději do dne zahájení výuky v prvním kurzu.  MÚVS ČVUT je povinen na požádání MSM doložit prezenční listiny, které budou zároveň výkazem odučených hodin.  Dostane-li se MSM při plnění závazků z této smlouvy do prodlení, může po něm MÚVS ČVUT požadovat smluvní pokutu ve výši 0,1% z dlužné částky za každý započatý den prodlení.  Nebude-li zálohová platba uhrazena ve stanoveném termínu v souladu s bodem IV.1. této smlouvy, nebude výuka zahájena, případně bude MÚVS realizovat výuku až po uhrazení dlužné částky. Za takto ušlou výuku se kompenzace neposkytuje. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IV.1.1. | V ceně jsou zahrnuty následující náklady: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | * příprava a koordinace kurzu * přímá výuka a konzultace * průběžné a závěrečné testování z ČJ a AJ a vyhodnocení výsledků * vstupní testování z AJ * závěrečná zkouška * doplňkové výukové materiály * provozní náklady * Certifikát o absolvování kurzu se stanovením dosažené jazykové úrovně | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IV.1.2. | V ceně nejsou zahrnuty následující náklady: | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | * osobní výdaje účastníků kurzu * doprava * stravování a ubytování * učebnice | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| IV.2. | V případě, že kurz nebude realizován vinou MSM, obě smluvní strany se dohodly na následujících stornovacích poplatcích:  1) za 1-20 přihlášených osob ………………………….storno poplatek ve výši 20 000 Kč  2) za více než 20 přihlášených osob ………………storno poplatek ve výši 40 000 Kč  3) při zrušení kurzu 15 dní před zahájením kurzu…………… storno poplatek ve výši 50 % celkové ceny kurzu  4) při zrušení kurzu v den zahájení nebo v průběhu kurzu …. storno poplatek 100 % celkové ceny kurzu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **V. Řešení sporů** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| V.1. | Smluvní strany vynaloží veškeré úsilí, aby přímým a neformálním jednáním vyřešili jakékoliv neshody nebo spory vznikající mezi nimi v souvislosti s touto smlouvou. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| V.2. | Pokud za 30 dní od zahájení takovýchto neformálních jednání MÚVS ČVUT a MSM nebudou schopni smluvní spor přátelsky vyřešit, může kterákoliv strana požádat o to, aby se spor řešil v soudním řízení podle platných zákonů ČR. Spory budou řešeny za účasti zástupců smluvních stran a bude proveden zápis o řešení sporů. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  |  | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | **VI. Závěrečná ustanovení** | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| VI.1. | Smlouva je vyhotovena ve dvou exemplářích, z nichž jeden obdrží MSM a jeden MÚVS ČVUT, a nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smlouva je uzavřena do 30. 9. 2020. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| VI.2. | Smluvní strany berou na vědomí, že obsah této smlouvy je věcí diskrétní a týká se pouze smluvních stran s výjimkou kompetentních úřadů České republiky. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| VI.3. | Smluvní strany souhlasí s uveřejněním této smlouvy v registru smluv podle zákona  č. 340/2015 Sb., o registru smluv, které zajistí ČVUT v Praze; pro účely jejího uveřejnění nepovažují smluvní strany nic z obsahu této smlouvy ani z metadat k ní se vážících za vyloučené z uveřejnění. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | | | | | |  |  | | | | |  |  |  | | | | |
| V Praze dne | |  | | | | | V Praze dne | | | |  | | | | | | | |
|  | | | | | | |  |  | | | | | | | | | | | |
| Ing. Yevgen Kolesnyk  Předseda MSM | | | | | | |  | doc. Ing. Lenka Švecová, Ph.D.  Ředitelka MÚVS ČVUT v Praze | | | | | | | | | | | |